

# روباه‌تر از روبا

فراگیری رازهای پنهان قدرت و تأثیرگذاری

نویسنده:

انتوچی. گریفیت

مترجم:

میترا میرشکار



گریفیت، ایتو ج.	سرشناسه
Griffith, Eetu J	
روباه تراز روباء: فرآگیری رازهای پنهان قدرت و تائیرگاری/ نویسنده ایتو جی. گریفیت؛ مترجم میترا میرشکار.	عنوان و نام پدیدآور
.۱۴۰۰:	مشخصات نشر
ص:۵/۱۳۱×۲۱۵/۵ سمس:	مشخصات ظاهری
978-622-246-325-0	شابک
فیبا:	وضعیت فهرست
عنوان اصلی: Outfox the fox....	نویسی
فریبکاری Deception	پادداشت
قدرت (فلسفه) (Power (Philosophy	موضوع
میرشکار سیاهکل، میترا، ۱۳۲۲ -، مترجم	شناسه افزوده
BF6TV	ردہ بندی کنگره
۱۰۳/۴	ردہ بندی دیوبی
۸۷۰۱۱۹۸	شماره کتابشناسی ملی



نشانی

## روباء تراز روباء

ایتو جی گریفیت

ترجمه: میترا میرشکار سیاهکل

چاپ اول: ۱۴۰۱

تیراز: ۴۴۰ نسخه

لیتوگرافی: ترنج رایانه

چاپ: مهارت نو

خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای زاندارمری

بن بست گرانفر، پلاک ۴، تلفن ۶۶۴۱۲۳۵۸

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

شابک ۹۷۸-۶۲۲-۲۴۶-۳۲۵-۰

## فهرست مطالب

۵.....	مقدمه مترجم
۷.....	مقدمه
۱۲.....	فریبکاری در دنیای مدرن
۱۷.....	مشکلات رفتار فریبکارانه
۱۹.....	چهره دیگر فریبکاری
۲۰.....	فریبکاری به عنوان نقض استقلال شخصی
۲۱.....	درک نحوه بروخورد با فریبکاری
۲۳.....	فصل ۱: طرح پونزی - راهنمای سیستماتیک فریبکاری با تحریک حرص و طمغ
۲۴.....	تاریخچه‌ای مختصر
۲۶.....	سرمایه‌گذاری بی‌نظیری که حقیقت نداشت
۲۹.....	تاتیک‌های فریبکاری پونزی
۳۳.....	فصل ۲: مجموعه ناپلئونی - فریبکاری گسترده برای کسب قدرت
۳۴.....	داستانی بلند برای مردی کوتاه
۴۳.....	استاد ادراک عمومی
۴۷.....	فصل ۳: فریبکاری ماکیاولیایی، درس‌هایی از کتاب شاهزاده
۴۸.....	میراث ماندگار ماکیاولی
۴۹.....	آیا هدف وسیله را توجیه می‌کند؟
۵۱.....	آیا استراتژیک بودن از ویژگی‌های ماکیاولیایی است؟
۵۲.....	اصول اساسی ماکیاولیایی "شاهزاده"
۵۲.....	مراقب زمان حال باشید.

۵۳	مراقب باشید به چه کسی اعتماد می‌کنید.
۵۴	ذهن‌تان را تمرین دهید.
۵۴	نسبت به کسی که برای تان کار می‌کند با عدالت باشید.
۵۵	از بزرگان بیاموزید.
۵۵	برای بدترین‌ها آماده باشید.
۵۶	مراقب ظاهر خود باشید.
۵۷	دشمنان شما می‌توانند دوست‌تان شوند.
۵۹	فصل ۴: کلثوپاترا، فربیکاری متقادع کننده و فربینده
۶۰	آغازی محقرانه برای ملکه‌ای قدرتمند
۶۱	ملکه اعصار
۶۴	جعل اتحادهای ساسی و عاشقانه
۶۷	فصل ۵: مبارزه با فربیکاری
۶۸	چگونه رفتار فربیکاری را تشخیص دهیم؟
۷۰	در رابطه‌تان احساس ترس می‌کنید
۷۰	شما ساخته شده‌اید تا نسبت به هر کاری که انجام می‌دهید، احساس گناه کنید.
۷۱	غالباً عقایدتان را زیر سؤال می‌برید
۷۲	شما ساخته شده‌اید تا احساس کنید همیشه وابسته‌اید.
۷۲	نامنی‌های شما همیشه در کانون توجهات قرار می‌گیرند.
۷۳	هنر پیچیده تشخیص فربیکار
۷۴	برای این که به طریقی خاص عمل کنید، فشار زیادی متحمل می‌شوید...
۷۶	چگونه با یک فربیکار رفتار کنیم
۷۸	ابتدا امنیت‌تان را حفظ کنید
۷۹	برای شروع گفتگو با سیاست باشید
۸۰	به دعوا دامن نزنید
۸۱	محدودیت‌ها و مرزهای واضحی را تعیین کنید
۸۱	چه زمانی باید دور شوید
۸۳	سخن پایانی

## مقدمهٔ مترجم

### به نام خدا

آیا تا به حال فکر کرده‌اید که چرا به نظر می‌آید بعضی‌ها  
چنان بر دیگران تسلط دارند که می‌توانند کاری کنند تا  
خواسته‌های شان را بچشم‌دهند؟ به این کار فربیکاری می‌گویند.  
ما موجوداتی اجتماعی هستیم و زندگی‌مان بر اساس ایجاد  
ارتباط با دیگران شکل می‌گیرد. به علاوه، هر یک از ما به نوعی  
یک فربیکار هستیم و چنین حالتی طبیعی است.  
اما در این کتاب شما با فربیکاران سمی آشنا می‌شوید.  
کسانی که از ماهیت انسانی سوءاستفاده می‌کنند و قادرند  
عملکرد فربیکارانه‌شان را پنهان سازند. این افراد می‌کوشند تا با  
تحت تأثیر قرار دادن احساسات و عواطف دیگران، آن‌ها را وادار  
کنند در جهت منافع‌شان پیش بروند. آن‌ها درست همانند  
روباهی مکار، در خفا پیش می‌روند تا خواسته‌های شان را دنبال  
کنند. ما با درک و شناخت این افراد قادریم بهتر گام برداریم و  
قادریم خودمان را از تسلط چنین افرادی حفظ کنیم.  
راهکارها و مثال‌های این کتاب به شما کمک می‌کنند به

موقعیت خود پی ببرید تا با آگاهی کسب شده، از چنین افرادی دوری کنید یا دست کم فریب مکرشان را نخورید چرا که ممکن است بسیاری از این افراد جزو خانواده، دوستان یا نزدیکان تان باشند. حتی ممکن است این افراد خودشان هم ندانند که فریبکار هستند! پس روباه از روباه را بشناسید و با آگاهی و شناخت بیشتر، ماهیت زندگی تان را تحت اختیار خود درآورید.

میترا میرشکار سیاهکل

www.ketab.ir